

# CICLAVIA

Presented by Metro

## NOTIFICATION

August 9, 2015

## NOTIFICACIÓN

9 de agosto, 2015

**From 9:00am-4:00pm on August 9, 2015, the 6 mile route of CicLAvia streets will be closed to all cars.** Streets will be fully closed to cars by 8:00am and no vehicles or on-street parking will be allowed on the route. Cars can cross the route at various major intersections (see map). Expect medium-to-long delays on nearby streets if you must drive or travel by bus that day. Streets will be re-opened to cars by approximately 5:30pm.

**What is CicLAvia?** CicLAvia produces temporary car-free days that transform streets into safe spaces for thousands of people to bike, walk, play, and smile. CicLAvia is free for all participants, connecting them to communities and to each other. Most importantly, CicLAvia allows people to connect with each other in a way that isn't possible in a car.

### What to do if you live/work on the CicLAvia route

- If you live or work on the route, **you will need to park your car elsewhere before CicLAvia.** All driveways on the route will be blocked.
- Cars parked on the route on CicLAvia day will be towed, and no cars will be allowed to enter or exit the route during the event hours.
- Check for posted parking restrictions on your street before the event. Additional street parking near the route may be restricted.
- If you are a resident or business directly on the route, CicLAvia will reimburse you up to \$20 per vehicle for any parking costs you incur from 8pm on Saturday, August 8, through 5pm on Sunday, August 9. For reimbursement, mail a copy of your parking receipt and proof of residence to CicLAvia: 3780 Wilshire Blvd, Suite 1020, Los Angeles, CA 90010.
- Transit services will be detoured on the event day. Please check the Metro website ([metro.net](http://metro.net)) for specific route detours.

**De 9:00am-4:00pm, el día 9 de agosto 2015, las calles a lo largo de las 6 millas de la ruta de CicLAvia estarán cerradas para todo vehículo.** Las calles estarán completamente cerradas para las 8:00am y no habrá estacionamiento ni vehículos en la ruta. Los carros podrán cruzar en varias de las mayores intersecciones de la ruta (vea mapa). Espere demoras, tal vez largas, en calles vecinas si debe viajar en autobús o manejar ese día. Las calles se re-abrirán para todo vehículo a eso de las 5:30pm.

**¿Qué es CicLAvia?** CicLAvia produce días libres de autos y transforman las calles en espacios seguros para que miles de personas puedan usar sus bicicletas, caminar, jugar y disfrutar. CicLAvia es gratis para todos los participantes, conectándolos a las comunidades y a otros. Lo más importante es que CicLAvia le permite a las personas a conectarse con cada uno de una manera que no es posible en un automóvil.

### ¿Qué hago si vivo/trabajo en la ruta de CicLAvia?

- Si su casa o negocio está en la ruta, **usted necesita estacionar su auto en otro lugar antes de CicLAvia.** Todas las entradas para vehículos a lo largo de la ruta serán bloqueadas.
- Los carros estacionados en la ruta de CicLAvia serán remolcados en grúa y no se permitirá que los carros entren o salgan de la ruta durante las horas del evento.
- Verifique las restricciones anunciadas en su calle antes del evento. El estacionamiento en calles cercanas a la ruta puede estar restringido.
- Si su casa o negocio se encuentra directamente sobre la ruta, CicLAvia le reembolsará hasta \$20 por vehículo por cualquier costo de estacionamiento que pueda tener comenzando a las 8pm del sábado 8 de agosto hasta las 5pm del domingo 9 de agosto. Envíe copia de sus recibos y prueba de domicilio a CicLAvia, 3780 Wilshire Blvd, Suite 1020, Los Angeles, CA 90010.
- Servicios de tránsito serán desviados en el día del evento. Visita la página web del metro ([metro.net](http://metro.net)) para desvíos de rutas específicas.

## CICLAVIA – CULVER CITY MEETS VENICE PRESENTED BY METRO

For constituent concerns or questions regarding the Culver City street closure permit, contact the Culver City Engineering Division at 310.253.5600.

For concerns regarding the Los Angeles street closure permit, contact LA Bureau of Street Services, Investigation and Enforcement Division, Special Events at 213.847.6000.

*Para preocupaciones o preguntas de los constituyentes en relación a los permisos de los cierres de calles en Culver City, comuníquese con la división de Ingeniería de Culver City al 310.253.5600.*

*De tener preocupaciones en relación a los permisos de cierres de calles en Los Angeles comuníquese con la División de Eventos Especiales "LA Bureau of Street Services, Investigation and Enforcement" al 213.847.6000.*

### GENERAL QUESTIONS ABOUT CICLAVIA

Preguntas generales acerca de CicLAvia

[info@ciclavia.org](mailto:info@ciclavia.org) / 213.355.8500 / [ciclavia.org](http://ciclavia.org)



Presented by Metro



# CICLAVIA



*CULVER CITY MEETS VENICE*

**AUGUST 9, 2015**